



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

理事会

第一四九届会议

2014 年 6 月 16—20 日，罗马

理事会 2014-2017 多年工作计划

内容提要

根据《基本文件》第II编D节规定（第8/2009号决议¹），理事会应编制为期至少四年的《多年工作计划》。

第一份《多年工作计划》时间跨度从2010年至2013年。在理事会独立主席协助下，通过召开全体成员参与的非正式会议，编写出第一份工作计画并提交理事会第一四〇届会议（2010年11月—12月²）通过，随后由粮农组织大会第三十七届会议（2011年6月—7月）通过。大会决定，鉴于《多年工作计划》作为一个有效的规划工具，应成为理事会议程中的常设议题。

理事会第一四八届会议（2013年12月）认识到，应在2014年通过“治理改革独立审查”活动，对《多年工作计划》机制及其评价进一步予以完善。³

建议理事会采取的行动

提请理事会注意，与提交上届会议的版本相比，此份《多年工作计划》做出的调整均以星号标出。

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

理事会独立主席

Wilfred Ngirwa

电话：+ 39 06570 57045

¹ 《基本文件》第II编D节，第8/2009号决议：实施与粮农组织理事会有关的《近期行动计划》各项行动

² CL 140/REP 第73段。

³ CL 148/REP 第26段。

本文件可通过此页 QR 二维码快速读取；粮农组织采用 QR 码

旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。

其他文件可访问：www.fao.org



mk186c

1. 现阶段有关2014-17年即将举行的会议工作计划属于暂定计划，因为理事会议程可能会受到难以预测的发展情况的影响。根据《基本文件》规定，建议向理事会报告工作的机构在今后两个两年度再次遵循以往两年度的报告模式，但可能需要对实际时间安排做出调整，因此一些条目为“待定”。

附件**理事会《多年工作计划》修订版
(2014-2017 年)****I. 理事会总体目标**

理事会就有关本组织战略、优先重点、计划和预算事项，以及章程、组织、行政管理和财政方面的工作，向大会及时提出明确、公正的指导意见。依据《基本文件》及大会第 8/2009 号决议，理事会同时还在本组织《工作计划和预算》的制定工作中发挥积极作用，并在治理决策落实过程中发挥监督和监测职能。特别是就《工作计划和预算》实施工作相关事宜做出决定并提出建议方面，理事会发挥主要作用。理事会同时还在每两年度选举产生计划委员会、财政委员会、章程及法律委员会成员，每年度选举产生世界粮食计划署执行局六名成员，并就世界粮食和农业状况提出明确评估。理事会以结果为基础有效高效运作，依据附录所列滚动工作计划并根据《理事会工作方法说明》召开各届会议。*

II. 结果**A. 制定战略和优先重点以及编制预算**

结果：大会有关本组织战略、优先重点、计划和预算方面的决定，以及有关世界粮食和农业状况的决定，都基于理事会提出的指导意见。

指标和目标：

- 大会报告反映理事会所提出的有关《战略框架》、《中期计划》以及《工作计划和预算》方面的建议。
- 在审议并通过本组织预算时，大会要得到理事会有关预算水平的明确建议供其量裁。
- 理事会有关世界粮食和农业问题的指导意见得到大会批准。
- 大会批准理事会所建议的大会暂定议程。

产出：向大会提出清晰、明确的决定和建议。

活动：

- 审议并评估财政和计划两委员会及其联席会议提出的有关《战略框架》、《中期计划》以及《工作计划和预算》的建议，并向大会提出明确建议。
- 审议并评估各技术委员会就有关技术优先重点和预算事项提出的建议。
- 审议并评估区域会议就有关区域优先重点和预算事项提出的建议。

- 酌情评估有关世界粮食和农业状况的重点问题。
- 就是否调整《工作计划和预算》做出决定。
- 就计划和预算决议向大会提出建议，包括预算内容和预算水平。
- 就大会一般性辩论主题提出建议。
- 就大会暂定议程提出建议。

工作方法：

- 召开非正式协调会议，参与方包括财政和计划委员会、区域会议和各技术委员会各位主席及秘书处，由理事会独立主席主持。
- 区域小组主席及秘书处资深成员之间召开非正式磋商会议，由理事会独立主席主持。
- 理事会独立主席与粮农组织管理层之间定期接触。

B. 监督治理决策的实施

结果：理事会定期监测有关治理决策的落实情况。

指标和目标：

- 理事会监测大会和理事会所采取的治理决策是否得到及时落实并在大会报告中得到反映。
- 有关采取措施提高领导机构效率的建议，在提交大会前要经由理事会审议评估。

产出：采取清晰、明确的决定并向大会提出决议和建议。

活动：

- 审议并评估理事会的治理决策。
- 审议并评估开放性工作组提出相关建议，采取措施提高包括代表性在内的领导机构效率。⁴
- 审议领导机构的《多年工作计划》并评估相关进展报告。
- 酌情建议和决定召开部长级会议。
- 审议并评估与粮农组织框架内各项条约、公约和协议有关的事项。
- 审议对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛的发展情况。

⁴ C 2011/28

- 向 2015 年 6 月大会第三十九届会议汇报治理改革成果独立审查结果供其做出最终评估。*

工作方法：

- 召开非正式协调会议，参与方包括章程及法律事务委员会（章法委）、财政和计划委员会、区域会议和技术委员会各位主席及秘书处，由理事会独立主席主持。
- 区域小组主席及秘书处资深成员之间召开非正式磋商会议，由理事会独立主席主持。
- 理事会独立主席与粮农组织管理层之间定期接触。
- 通过各技术委员会征求法定机构的建议。

C. 行使监察职能

结果：行之有效的法律、职业道德、财政和行政管理框架、政策和系统到位并由理事会定期监测。

指标和目标：

- 本组织在其法律、财政和行政管理框架内运作。
- 对本组织绩效开展透明、独立和专业的评价、审计及职业道德监察。
- 《基本文件》授权开展的选举工作在规定期限内实施。
- 依照既定规则 and 标准，落实政策、运行系统。
- 粮农组织领导机构会议及其他主要会议的拟议时间安排，依照会议既定计划行事，以实施计划制定、预算编制和基于结果的监测系统。

产出：做出清晰、明确的决定并向大会提出建议。

活动：

- 审议并评估财政委员会有关预算执行情况和计划、预算转拨和本组织财务状况的建议和决定，包括资源筹集和自愿捐款情况。
- 审议并评估财政委员会就内部和外部道德及审计提出的建议。
- 审议并评估财政委员会就有关总部和下放办事处各项政策和系统提出的建议，包括：人力资源、行政管理和业务流程、合同及采购、信息及通讯技术。
- 审议并评估计划和财政委员会有关战略评价及计划执行报告的建议。*
- 审议章法委有关章程和法律事务的建议。

- 每六年对评价职能开展独立评价（2016 年第一次审查），连同计委建议一起向管理层和理事会汇报。*

工作方法：

- 征求财政和计划委员会及其联席会议以及章法委的建议。
- 每两年一次对理事会选定的一项实质性问题进行深入研究。
- 理事会独立主席与粮农组织管理层之间定期接触。

D. 监测管理绩效

结果：管理绩效目标由理事会定期审查并监测。

指标和目标：

- 管理绩效与既定绩效目标相一致。
- 可对绩效目标进行必要调整。

产出：做出清晰、明确的决定并向大会提出建议。

活动：

- 在基于结果的预算编制和管理系统框架内，以《中期计划》/《工作计划和预算》为基础并基于财政和计划委员会及其联席会议的报告，按照既定绩效目标对管理绩效进行监测。
- 审查预算外资源对组织结果框架的贡献程度。
- 定期对本组织在促进既定结果和影响方面的绩效进行透明、专业且独立的评价。
- 审议计划和财政委员会对《工作计划和预算》实施情况的调整建议。

工作方法：

- 理事会独立主席与粮农组织管理层之间定期接触。
- 成员之间召开非正式研讨会和协商会。

E. 工作规划和工作方法

结果：理事会依照既定工作计划和改进后的工作方法，以积极且具包容性的方式高效运作。

指标和目标：

- 理事会议程重点突出。
- 理事会报告简明扼要，主要由结论、决定和建议组成，并在闭会后尽快向成员提供。

- 理事会文件均具有标准化封面，并以插文形式提出拟议行动建议。
- 理事会文件在会议召开前四周发布。

产出：

- 理事会《多年工作计划》。
- 在理事会各届会议召开时发布《理事会工作方法说明》。
- 为理事会新任成员举行年度情况介绍会。
- 酌情更新“粮农组织理事会简介”。

活动：

- 编写含有绩效指标的理事会《多年工作计划》。
- 编写理事会《多年工作计划》进展报告提交大会。
- 定期审议理事会工作方法，包括绩效措施。
- 审议理事会决定的落实状况。
- 研究并比较其他国际组织的治理情况，以期改进理事会运行程序及其《多年工作计划》的落实工作。

工作方法：

- 理事会会议期间有条理、有重点开展讨论。
- 依据理事会独立主席针对各项议题做出的概括总结，为理事会报告起草工作做出高效安排。
- 根据其相关性及优先重视程度，定期开展闭会期间活动。
- 酌情加强秘书处筹措的人力和财政资源，以落实并跟进《多年工作计划》。
- 区域小组主席及秘书处资深成员之间召开非正式会议，由理事会独立主席主持。
- 理事会独立主席与粮农组织管理层之间定期接触。

F. 尚未完成的《近期行动计划》行动*

理事会第一四四届会议（2012 年 6 月）要求将尚未完成的《近期行动计划》行动纳入《多年工作计划》：

	《近期行动计划》行动编号及说明	结束日期	
	理事会		
2.18	理事会应就计划和预算决议，包括预算水平，向大会提出明确建议。	提请成员注意	待定
	进一步采取行动，提高粮农组织治理实效		
2.74	大会将评估治理改革的绩效，包括区域会议的作用和职能运行并将一项独立审查作为该过程的一部分。	2015 年 6 月	参阅文件 CL 149/LIM/4 《治理改革独立审查 工作职权范围》
	总干事任命和任期		
2.100	c) 粮农组织大会将审议大会委员会 2009 年制定的总干事职位的理想任职资格。	提请成员注意	待定
	领导机构的后续工作		
4.4	……提出对理事会成员数量和区域代表性方面的任何理想变动，以及根据章法委建议向 2009 年大会会议提出对《基本文件》的任何必要修改；	提请成员注意	待定

附录

理事会各届会议和工作计划

1. 理事会每两年度至少应召开五届会议，安排如下：
 - a) 在两年度的第一年召开两届会议；
 - b) 在大会例会前至少60天召开一届会议，理事会在此次会议上应特别就《战略框架》（每四年一次）、《中期计划》及《工作计划和预算》向大会提出建议；
 - c) 在大会例会后，立即召开一届会议；理事会在此次会议上应选举出计划委员会、财政委员会以及章法委的主席和成员；
 - d) 在两年度的第二年底召开一届会议。
2. 理事会示意性滚动工作计划简明内容参见下表，可由理事会根据需要适时予以调整，包括纳入向理事会报告的机构会议有效日期，因此一些条目为“待定”。
3. 理事会会议应审议一份有关上届会议所做决定落实状况的文件。
4. 每届会议结束时，理事会应审议下届会议暂定议程。
5. 应由理事会会议定期审议的实质性议题包括：
 - 审计、道德及其他监督事项；
 - 人力资源；
 - 资源筹集，包括自愿捐款；
 - 权力下放问题；
 - 合同及采购问题；
 - 信息及通讯技术问题；
 - 战略评价和管理层回应；
 - 联合国系统内对粮农组织产生影响的监督事项的发展状况。

理事会第一五〇届会议，2014 年 12 月

计划、预算、财务及行政事项

- 1) 计划和财政委员会联席会议（2014 年 11 月）报告
- 2) 计划委员会（2014 年 11 月）报告
- 3) 财政委员会（2014 年 11 月）报告

技术委员会和世界粮食安全委员会

- 4) 农业委员会（2014 年 9 月/10 月）报告
- 5) 商品问题委员会（2014 年 10 月）报告
- 6) 渔业委员会（2014 年 6 月）报告
- 7) 林业委员会（2014 年 6 月）报告
- 8) 世界粮食安全委员会（2014 年 10 月）报告

章程及法律事务委员会

- 9) 章程及法律事务委员会（2014 年 10 月）报告

治理事项

- 10) 治理改革独立审查
- 11) 大会第三十九届会议安排（包括暂定议程及理事会针对大会一般性辩论主题所提出的建议）
- 12) 理事会 2015-2018 多年工作计划
- 13) 理事会各项决定的落实状况

其他事项

- 14) 世界粮食计划署
 - i) 选举粮食署执行局六名成员
 - ii) 粮食署执行局有关该署 2013 年活动年度报告
- 15) 粮农组织/世卫组织第二届国际营养大会成果
- 16) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
- 17) 2014-2016 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
- 18) 理事会下届会议暂定议程
- 19) 理事会工作方法

理事会第一五一届会议，2015 年 3 月

计划、预算、财务及行政事项

- 1) 审议《2014-2017 年中期计划》和《2016-2017 年工作计划和预算》 - 向大会提出预算水平建议
- 2) 计划和财政委员会联席会议（2015 年 3 月）报告
- 3) 计划委员会（2015 年 3 月）报告
- 4) 财政委员会（2015 年 3 月）报告

章程及法律事务委员会

- 5) 章程及法律事务委员会（2015 年 2 月）报告

治理事项

- 6) 总干事职位候选人发言
- 7) 治理改革独立审查
- 8) 大会第三十九届会议安排（包括暂定时间表） - 向大会提出建议
- 9) 理事会 2015-2018 多年工作计划
- 10) 理事会各项决定的落实状况

其他事项

- 11) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
- 12) 2015-2016 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
- 13) 理事会下届会议暂定议程
- 14) 理事会工作方法

理事会第一五二届会议，2015 年 6 月

委员会选举

- 1) 选举计划委员会主席和十二名成员
- 2) 选举财政委员会主席和十二名成员
- 3) 选举章程及法律事务委员会主席和七名成员

其他事项

- 4) 大会会议提出的事项
- 5) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
- 6) 2015-2016 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
- 7) 理事会下届会议暂定议程

理事会第一五三届会议，2015 年 11 月/12 月

计划、预算、财务及行政事项

- 1) 批准对《2016-2017 年工作计划和预算》的调整
- 2) 计划和财政委员会联席会议（2015 年 10 月）报告
- 3) 计划委员会（2015 年 10 月）报告
- 4) 财政委员会（2015 年 10 月）报告

世界粮食安全委员会

- 5) 世界粮食安全委员会（2015 年 10 月）报告

章程及法律事务委员会

- 6) 章程及法律事务委员会（2015 年 9 月）报告

治理事项

- 7) 下列机构的《多年工作计划》
 - 财政委员会
 - 计划委员会
 - 章程及法律事务委员会
 - 区域会议
 - 技术委员会
 - 理事会
- 8) 理事会 2016-2019 多年工作计划
- 9) 理事会各项决定的落实状况

其他事项

- 10) 世界粮食计划署
 - i) 选举粮食署执行局六名成员
 - ii) 粮食署执行局有关该署 2014 年活动年度报告
- 11) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
- 12) 2015-2017 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
- 13) 理事会下届会议暂定议程
- 14) 理事会工作方法

理事会第一五四届会议，2016 年 6 月

计划、预算、财务及行政事项

- 1) 2014-2015 年计划执行报告
- 2) 计划和财政委员会联席会议（2016 年…）报告（待定）
- 3) 计划委员会（2016 年…）报告（待定）
- 4) 财政委员会（2016 年…）报告（待定）

各区域委员会

- 5) 非洲区域会议（2016 年…）报告（待定）
- 6) 亚太区域会议（2016 年…）报告（待定）
- 7) 近东区域会议（2016 年…）报告（待定）
- 8) 拉丁美洲及加勒比区域会议（2016 年…）报告（待定）
- 9) 欧洲区域会议（2016 年…）报告（待定）
- 10) 北美洲非正式会议（2016 年…）报告（待定）

章程及法律事务委员会

- 11) 章程及法律事务委员会（2016 年…）报告（待定）

治理事项

- 12) 理事会 2016-2019 多年工作计划
- 13) 理事会各项决定的落实状况

其他事项

- 14) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
- 15) 2016-2017 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
- 16) 理事会下届会议暂定议程
- 17) 理事会工作方法

理事会第一五五届会议，2016 年 11 月/12 月
计划、预算、财务及行政事项 1) 《战略框架》审查 2) 计划和财政委员会联席会议（2016 年…）报告（待定） 3) 计划委员会（2016 年…）报告（待定） 4) 财政委员会（2016 年…）报告（待定）
技术委员会和世界粮食安全委员会 5) 农业委员会（2016 年…）报告（待定） 6) 商品问题委员会（2016 年…）报告（待定） 7) 渔业委员会（2016 年…）报告（待定） 8) 林业委员会（2016 年…）报告（待定）（包括世界林业大会分项） 9) 世界粮食安全委员会（2016 年…）报告（待定）
章程及法律事务委员会 10) 章程及法律事务委员会（2016 年…）报告（待定）
治理事项 11) 大会第四十届会议安排（包括暂定议程及理事会针对大会一般性辩论主题所提出的建议） 12) 理事会 2017-2020 多年工作计划 13) 理事会各项决定的落实状况
其他事项 14) 世界粮食计划署执行局六名成员 i) 选举粮食署执行局六名成员 ii) 粮食署执行局有关该署 2015 年活动年度报告 15) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况 16) 2016-2018 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表 17) 理事会下届会议暂定议程 18) 理事会工作方法

理事会第一五六届会议，2017 年 4 月	
计划、预算、财务及行政事项	
1)	审议《2018-2021 年中期计划》和《2018-2019 年工作计划和预算》 - 向大会提出预算水平建议
2)	计划和财政委员会联席会议（2017 年…）报告（待定）
3)	计划委员会（2017 年…）报告（待定）
4)	财政委员会（2017 年…）报告（待定）
章程及法律事务委员会	
5)	章程及法律事务委员会（2017 年…）报告（待定）
治理事项	
6)	大会第四十届会议安排（包括暂定时间表） - 向大会提出建议
7)	理事会 2017-2020 多年工作计划
8)	理事会各项决定的落实状况
其他事项	
9)	对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
10)	2017-2018 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
11)	理事会下届会议暂定议程
12)	理事会工作方法

理事会第一五七届会议，2017 年 6 月/7 月	
委员会选举	
1)	选举计划委员会主席和十二名成员
2)	选举财政委员会主席和十二名成员
3)	选举章程及法律事务委员会主席和七名成员
其他事项	
4)	大会会议提出的事项
5)	对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况
6)	2017-2018 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表
7)	理事会下届会议暂定议程

理事会第一五八届会议，2017 年 11 月/12 月
计划、预算、财务及行政事项 1) 批准对《2018-19 年工作计划和预算》的调整 2) 计划和财政委员会联席会议（2017 年…）报告（待定） 3) 计划委员会（2017 年…）报告（待定） 4) 财政委员会（2017 年…）报告（待定）
世界粮食安全委员会 5) 世界粮食安全委员会（2017 年…）报告（待定）
章程及法律事务委员会 6) 章程及法律事务委员会（2017 年…）报告（待定）
治理事项 7) 下列机构的《多年工作计划》 • 财政委员会 • 计划委员会 • 章程及法律事务委员会 • 区域会议 • 技术委员会 • 理事会 8) 理事会 2018-2021 多年工作计划 9) 理事会各项决定的落实状况
其他事项 10) 世界粮食计划署 i) 选举粮食署执行局六名成员 ii) 粮食署执行局有关该署 2016 年活动年度报告 11) 对粮农组织宗旨具有重要性的其他论坛发展情况 12) 2017-2019 年粮农组织领导机构会议及其它主要会议时间表 13) 理事会下届会议暂定议程 14) 理事会工作方法